

## 最好的技术 正是为了您的需求

### 系统和设备

VetterTec的系统通过将“确保最佳能源”与“保证单一目标责任”整合起来，以最大限度的发挥设备的优势。我们提供和供应：

- ! 蛋白质饲料(DDGS)系统  
包括干燥器、蒸发器、制粒机、冷却器
- ! 玉米淀粉系统  
包括饲料脱水干燥、胚芽脱水干燥、蛋白脱水和干燥、淀粉干燥以及饲料制粒
- ! 小麦淀粉系统 包括淀粉干燥机、谷朊粉干燥器、饲料干燥机、制粒机、冷却器

VetterTec设备代表着高可靠性，并以其稳健和创新的设计广为赞誉。我们提供和供应：

- ! 螺杆挤干机
- ! 管束干燥器
- ! 环式和闪蒸干燥器
- ! 流化床干燥器
- ! 冷却器
- ! 喷雾干燥器

## Best technology, exactly for your needs

### Systems and Equipment

VetterTec systems maximise equipment advantages by ensuring optimum energy integration with a guaranteed single point responsibility. We offer and supply:

- ! Protein Animal Feed (DDGS) Systems including Dryer, Evaporator, Pelletizer, Cooler
- ! Corn Starch Systems including feed dewatering and drying, germ dewatering and drying, gluten dewatering and drying, starch drying and feed pelletizing
- ! Wheat Starch Systems including Starch Dryer, Gluten Dryer, Feed Dryer, Pelletizer, Cooler

VetterTec equipment stands for high reliability, complimented by robust and innovative design. We offer and supply:

- ! Screw Presses
- ! Tube Bundle Dryers
- ! Ring and Flash Dryers
- ! Fluid Bed Dryers
- ! Coolers
- ! Spray Dryers

## 驱动力

VetterTec作为Moret集团的一员，整合了蒸发、干燥和脱水设备中超过150年的专业和经验，应用于乙醇、啤酒、淀粉、环保、化工和酒精工业。

- ! VetterTec对大多数类型的干燥器和蒸发器有着丰富的经验，可以从自有技术中没有偏好选择最优技术。
- ! VetterTec对于全球各大行业的应用技术都有着广泛的产品知识和经验。
- ! VetterTec提供高效和高产品品质的工艺解决方案。
- ! VetterTec可以提供能量回收的综合工艺解决方案。
- ! VetterTec提供可靠和成熟的技术，高度保障您的资本投资。

## Driven by Competence

VetterTec as a part of Moret Industries Group combines a total of more than 150 years of specialisation and experience in evaporation, drying and dewatering equipment for the ethanol, brewery, starch, environmental, chemical and alcohol industries.

- ! VetterTec has experience with the majority of dryer and evaporator types and can select the optimum technology from self owned technologies without any preference.
- ! VetterTec has a broad product know-how in a wide range of industries all over the world.
- ! VetterTec solutions combine energy efficiency with the highest product quality.
- ! VetterTec can offer integrated solutions with incorporated energy recovery.
- ! VetterTec offers reliable and approved technologies ensuring highly assured capital investment.

Concept and Artwork: www.fact3.de | May 2018 | Printed on PEFC certified paper out of sustainably managed forest.

可以期待更多 -  
为您量身定制的干燥解决方案  
Expect more -  
customised drying solutions



受益于领先的科学技术  
Benefit from  
leading technology

## 零件和服务

VetterTec的零部件与售后服务，是和客户紧密联系在一起，在综合维护成本和设备性能基础上，确保优化的产品生命周期。我们提供和供应：

- ! 装置性能优化
- ! 故障排除和培训
- ! 生产线改造
- ! 预防性维护
- ! 售后服务

## Parts and Service

VetterTec parts and service is working in close relationship with the customer to ensure an optimised product lifecycle in terms of cost and performance. We offer and supply:

- ! Plant Performance Optimisation
- ! Troubleshooting and Training
- ! Plant Retrofitting
- ! Preventive Maintenance
- ! After Sales Services

## 总部

### VetterTec GmbH

Leipziger Str. 104 - 106  
D-34123 Kassel  
Germany

Tel : +49 561 500190  
Fax: +49 561 5001940  
info@vettertec.com

## 中国

### VetterTec China Co. Ltd. 微泰贸易(上海)有限公司

Room 1217, Nr. 500 Yunjing Road,  
Xuhui District, Shanghai  
上海市徐汇区云锦路500号1217室  
手机/Mob: +86 13901800861  
电话/Tel: +86 21 63913188  
info.cn@vettertec.com



A Moret Industries Company

请随时联系我们，  
让我们助您一臂之力!

Contact us at any time and find out  
how we can help you achieve more!

## 欢迎来到 VetterTec 中国

VetterTec 中国隶属于 Moret 工业集团，其致力于在中国提供 VetterTec 脱水干燥工艺解决方案，广泛应用于乙醇、酿酒、淀粉、环保、化工以及其他酒精行业中。

VetterTec 中国可以根据客户的不同需求，作为您的战略发展伙伴，或者作为您的系统以及设备供应商。

VetterTec 的系统和设备以其完善的设计、工程、工艺质量和工艺效率享誉盛名。其应用范围涉及到从流化床干燥器和冷却器、闪蒸和环式干燥器、工业喷雾干燥器，到管束干燥机、螺旋挤干机和酿酒输送与存储设备，客户有多种灵活的选择和完全量身定制的解决方案。

直到 2018 年，VetterTec 已经成功向中国市场出口共计 120 多台螺旋挤干机、150 套管束干燥机、闪蒸和环式干燥器。  
VetterTec 在中国建立分公司，它将很好的整合欧洲进口核心部件与中国本土制造部件，为中国客户以及国际客户的投资提供更大优势。

### 您可以得到什么：

- 在干燥、脱水行业领先的技术，针对您的需求量身定制的应用
- 在中国本土采购高质量的 VetterTec 设备
- 由 VetterTec 专家提供的本地服务与咨询
- 具有长生命周期的高度可靠的系统
- 热效率高，可选择热回收
- 优化整合的干燥工艺流程，包括尾气减排和控制
- 重视与着眼于技术以及应用
- 低成本高收益的解决方案

我们的工艺工程师将快速的、低成本高收益的帮助您优化您的绩效。我们的客户依靠我们的服务机构，利用 VetterTec 量身定做的工艺方案，来优化他们的投资回报率。

全球范围内提供，超过 1500 个可靠运行的干燥解决方案以及系统，更加验证了我们的口号“成功的干燥解决方案”。

## “围绕着世界 „Around the world, 围绕着客户的需求“ around Customers' Needs“



Corn Starch Wheat Starch Other Starch  
Fuel Ethanol and Drink Alcohol Brewery  
Vegetable Oil Food Waste Animal Waste  
Chemical Energy and Environmental  
VetterTec  
taking care of environmental needs

## Welcome to VetterTec China

VetterTec China is a specialist company in the Moret Industries Group with the focus on the supply of VetterTec dewatering and drying solutions for the ethanol, starch, environmental, chemical and alcohol industries in China.

VetterTec China is able to act as a strategic development partner and a system or equipment supplier depending on customers' needs.

VetterTec systems and equipment are renowned for their sound design, engineering, process quality and efficiency. Ranging from fluid bed dryers and coolers, flash and ring dryers, industrial spray dryers, through to tube bundle dryers, presses and brewery conveyors and storage equipment, customers have a wide range of flexible and fully customisable solutions to choose from.

Until 2018 VetterTec has delivered more than 120 screw presses, 150 tube bundle dryers and a number of flash and ring dryers to China. Today, VetterTec has founded VetterTec China in order to combine imported European VetterTec key parts with local fabricated parts to the advantage for its Chinese customers and international customers investing in China.

### What you get:

- Leading technology in Drying and Dewatering, well selected for your application
- Local purchasing of high quality VetterTec equipment in China
- Local services and consulting by VetterTec specialists
- Highly reliable systems with a long life expectancy
- High thermal efficiency, optional with heat recovery
- Optimised and integrated drying processes, incl. air emission reduction and control
- Focused technologies and applications
- Cost effective solutions

Our process engineers will assist you in optimising your performance, quickly and cost-effectively. Our clients count on our service organisation to optimise their ROI utilising VetterTec customised solutions.

Over 1500 reliably operating drying solutions and systems supplied world-wide, confirming our slogan SUCCESSFUL DRYING SOLUTIONS.

玉米淀粉 小麦淀粉 其他淀粉  
燃料乙醇和酒精饮料 啤酒  
化学 动物废物 食品废物  
植物油 能源与环境